



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. rugsėjo 2 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0076(NLE)

11571/22
ADD 1

CLIMA 381
ENV 771
ENER 379
IND 303
COMPET 627
MI 593
ECOFIN 756
TRANS 509
AELE 35
CH 12

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	EUROPOS SĄJUNGOS IR ŠVEICARIJOS KONFEDERACIJOS SUSITARIMU DĖL JŲ ŠILTNAMIO EFEKTĄ SUKELIANČIŲ DUJŲ APYVARTINIŲ TARŠOS LEIDIMŲ PREKYBOS SISTEMŲ SUSIEJIMO ĮSTEIGTO JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo III ir IV priedų pakeitimo projektas
----------	---

PROJEKTAS

**EUROPOS SĄJUNGOS IR ŠVEICARIJOS KONFEDERACIJOS SUSITARIMU
DĖL JŲ ŠILTNAMIO EFEKTĄ SUKELIANČIŲ DUJŲ
APYVARTINIŲ TARŠOS LEIDIMŲ PREKYBOS SISTEMŲ SUSIEJIMO ĮSTEIGTO
JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1/2022**

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo
dėl jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų
prekybos sistemų susiejimo III ir IV priedų pakeitimo**

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo¹ (toliau – Susitarimas), ypač į jo 9 straipsnį ir 13 straipsnio 2 dalį,

¹ OL L 322, 2017 12 7, p. 3.

kadangi:

- (1) pagal Susitarimo 9 straipsnio 2 dalį neskelbtina informacija turi būti ženklinama atsižvelgiant į jos slaptumo lygį;
- (2) Susitarimo III priede išdėstyta, kaip ženklinama neskelbtina informacija, kuri tvarkoma ir kuria keičiamasi pagal Susitarimą. Juo reikalaujama, kad Šalys, nustatydamos tokią neskelbtiną informaciją, naudotųsi slaptumo lygiais;
- (3) Susitarimo IV priede apibrėžti apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos (toliau – ATLPS) slaptumo lygiai ir nustatytas bendras informacijos slaptumo lygis;
- (4) neskelbtinos informacijos ženklėjimas ir atitinkamas jos tvarkymas yra svarbūs siekiant užtikrinti būtiną informacijos konfidencialumo lygį, kad būtų išvengta žalos, kurią sukelia neteisėtas atskleidimas ar vientisumo praradimas;
- (5) Saugumo pranešimu „Neskelbtinos neįslaptintos informacijos ženklėjimas ir tvarkymas“¹ Europos Komisija pakeitė Europos Komisijos vidaus reikmėms naudojamas neskelbtinos neįslaptintos informacijos slaptumo žymas. Europos Komisija rekomendavo sudaryti susitarimą su išorės partneriais, kuriuo būtų nustatytos visos informacijos, kuria jie keičiasi, tvarkymo instrukcijos;

¹ C(2019) 1904 final

- (6) siekdamas užtikrinti Susitarimo III ir IV prieduose nustatytų slaptumo žymų taikymo nuoseklumą, Jungtinis komitetas gali iš dalies pakeisti tuos priedus pagal Susitarimo 13 straipsnio 2 dalį;
- (7) savo 2020 m. lapkričio 26 d. įvykusiame trečiajame susitikime Jungtinis komitetas patvirtino Susitarimo III priede nustatytas tvarkymo instrukcijas, kaip nurodyta 8 straipsnio 2 dalyje;
- (8) Jungtinio komiteto sprendimais Nr. 1/2020¹ ir Nr. 2/2020² įsteigta darbo grupė, laikydamosi tuose sprendimuose nustatytų įgaliojimų, rekomendavo iš dalies pakeisti tvarkymo instrukcijas, kad būtų užtikrintas nuoseklus slaptumo žymų taikymas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2020 m. lapkričio 5 d. Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo įsteigto Jungtinio komiteto sprendimas Nr. 1/2020 dėl bendrų darbo procedūrų (BDP) priėmimo [2021/1033] (OL L 226, 2021 6 25, p. 2).

² 2020 m. lapkričio 5 d. Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo įsteigto Jungtinio komiteto sprendimas Nr. 2/2020 dėl Susitarimo I ir II priedų pakeitimo ir susiejimo techninių standartų priėmimo (2021/1034) (OL L 226, 2021 6 25, p. 16).

1 straipsnis

Susitarimo III ir IV priedai pakeičiami šio Jungtinio komiteto sprendimo priedėlyje pateikiamu III ir IV priedų tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

<i>Europos Sąjungos</i>	<i>Jungtinio komiteto vardu</i>	
<i>sekretorius</i>	<i>Pirmininkas</i>	<i>Šveicarijos sekretorius</i>

PRIEDĖLIS

III PRIEDAS

SLAPTUMO LYGIAI IR TVARKYMO INSTRUKCIJOS

Šalys neskelbtiną informaciją, kurią jos tvarko ir kuria keičiasi pagal šį Susitarimą, nurodo naudodamosi toliau pateikiamomis slaptumo lygių žymomis.

Šiuo tikslu šio Susitarimo 9 straipsnio 2 dalyje nustatytos žymos taikomos taip:

- „ETS Limited“ Sąjungoje taikoma kaip „**SENSITIVE: ETS Joint Procurement**“; Šveicarijoje – kaip „**LIMITED: ETS**“;
- „ETS Sensitive“ Sąjungoje ir Šveicarijoje taikoma kaip „**SENSITIVE: ETS**“;
- „ETS Critical“ Sąjungoje ir Šveicarijoje taikoma kaip „**SPECIAL HANDLING: ETS Critical**“.

Informacija, paženklinta žyma „**SPECIAL HANDLING: ETS Critical**“ yra slaptesnė už informaciją, paženklintą žyma „**SENSITIVE: ETS**“, kuri savo ruožtu yra slaptesnė už informaciją, kuri Sąjungoje ženklinama žyma „**SENSITIVE: ETS Joint Procurement**“, o Šveicarijoje – „**LIMITED: ETS**“.

Šalys susitaria parengti tvarkymo instrukcijas, remdamosi esama Sąjungos ATLPS informacijos klasifikavimo politika ir Šveicarijos Informacijos apsaugos potvarkiu bei Federaliniu aktu dėl duomenų apsaugos. Tvarkymo instrukcijos pateikiamos Jungtiniam komitetui patvirtinti. Instrukcijas patvirtinus, visa informacija turi būti tvarkoma pagal jos slaptumo lygį ir laikantis tvarkymo instrukcijų.

Jei Šalys informacijai taiko skirtingą slaptumo lygį, taikomas tas lygis, kuris yra aukštesnis.

Atsižvelgiant į ATLPS slaptumo lygius, kiekvienos Šalies teisės aktuose turi būti nustatyti toliau nurodytiems tvarkymo veiksams taikomi lygiaverčiai esminiai saugumo reikalavimai:

- Dokumento kūrimas
 - Išteklių
 - Slaptumo lygis
- Saugojimas
 - Elektroninis dokumentas tinkle
 - Elektroninis dokumentas vietinėje aplinkoje
 - Fizinis dokumentas

- Elektroninis perdavimas
 - Laidinis telefonas ir mobilusis telefonas
 - Faksas
 - E. paštas
 - Duomenų perdavimas
- Fizinis perdavimas
 - Žodinis
 - Įteikimas asmeniškai
 - Pašto sistema

- Naudojimas
 - Apdorojimas IT taikomosiomis programomis
 - Spausdinimas
 - Kopijavimas
 - Pašalinimas iš nuolatinės saugojimo vietos
- Informacijos valdymas
 - Reguliarus klasifikavimo ir gavėjų vertinimas
 - Archyvavimas
 - Ištrynimas ir sunaikinimas

IV PRIEDAS

ATLPS SLAPTUMO LYGIŲ APIBRĖŽIMAS

A.1. Konfidencialumo ir vientisumo klasifikavimas

Konfidencialumas – informacijos, visos informacinės sistemos arba jos dalies (pavyzdžiui, algoritmų, programų ir dokumentų), prie kurių prieigą turi tik įgalioti asmenys bei įstaigos ir kurias naudoti galima tik patvirtintoms procedūroms, ribojimo pobūdis.

Vientisumas – garantija, kad informacinė sistema ir tvarkoma informacija gali būti keičiama tik sąmoningais bei teisėtais veiksmais ir kad numatyti rezultatai sistemoje bus pasiekiami tiksliai ir visapusiškai.

Kiekvienos ATLPS informacijos, kuri laikoma neskelbtina, konfidencialumo aspektas turi būti įvertintas atsižvelgiant į galimą poveikį verslo lygmeniu, jei ta informacija būtų atskleista, ir atitinkamai turi būti įvertintas vientisumo aspektas atsižvelgiant į galimą poveikį verslo lygmeniu, jei ta informacija būtų netyčia pakeista, iš dalies ar visiškai sunaikinta.

Informacijos konfidencialumo ir informacinės sistemos vientisumo lygis klasifikuojamas atlikus įvertinimą pagal A.2 skirsnyje pateiktus kriterijus. Tokia klasifikacija leidžia įvertinti bendrą informacijos slaptumo lygį, kuris yra įvertinamas pagal A.3 skirsnyje pateiktą lentelę.

A.2. Konfidencialumo ir vientisumo klasifikavimas

A.2.1. „Mažas“ apibūdinimas

Mažas konfidencialumo ir vientisumo lygis priskiriamas visai informacijai, susijusiai su ATLPS, kurios atskleidimas asmenims, kuriems ji nėra skirta, ir (arba) kurios vientisumo praradimas padarytų nedidelę žalą Šalims ar kitoms institucijoms, dėl kurios savo ruožtu, tikėtina:

- būtų padarytas nedidelis poveikis politiniams ar diplomatiniams santykiams;
- būtų padaryta vietinio masto neigiama reklama Šalių ar kitų institucijų įvaizdžiui ar reputacijai;
- individualūs asmenys patektų į keblią padėtį;
- būtų paveikta darbuotojų motyvacija ir (arba) našumas;
- būtų padaryta nedidelė finansinė žala arba individualūs asmenys ar įmonės įgytų nedidelį nederamą pelną ar pranašumą;
- būtų padarytas nedidelis poveikis veiksmingam Šalių politikos vystymui ar vykdymui;
- būtų padarytas nedidelis poveikis tinkamam Šalių ir jų operacijų valdymui.

A.2.2. „Vidutinis“ apibūdinimas

Vidutinis konfidencialumo ir vientisumo lygis priskiriamas visai informacijai, susijusiai su ATLPS, kurios atskleidimas asmenims, kuriems ji nėra skirta, ir (arba) kurios vientisumo praradimas padarytų žalą Šalims ar kitoms institucijoms, dėl kurios savo ruožtu, tikėtina:

- būtų padarytas akibrokštas politiniams ar diplomatiniams santykiams;
- būtų padaryta žala Šalių ar kitų institucijų įvaizdžiui ar reputacijai;
- individualūs asmenys patirtų distresą;
- smarkiai sumažėtų darbuotojų motyvacija ir (arba) našumas;
- Šalys ar kitos institucijos komercinėse ar politinėse derybose su kitais subjektais patektų į keblią padėtį;
- būtų padaryta finansinė žala arba individualūs asmenys ar įmonės įgytų nederamą pelną ar pranašumą;
- būtų paveiktas nusikaltimo tyrimas;
- būtų neįvykdyta įstatyminė ar sutartinė su informacijos konfidencialumu susijusi pareiga;
- būtų paveiktas Šalių politikos vystymas ar vykdymas;
- būtų paveiktas tinkamas Šalių ir jų operacijų valdymas.

A.2.3. „Didelis“ apibūdinimas

Didelis konfidencialumo ir vientisumo lygis priskiriamas visai informacijai, susijusiai su ATLPS, kurios atskleidimas asmenims, kuriems ji nėra skirta, ir (arba) kurios vientisumo praradimas padarytų katastrofišką ir (arba) nepriimtina žalą Šalims ar kitoms institucijoms, dėl kurios savo ruožtu, tikėtina:

- būtų neigiamai paveikti diplomatiniai santykiai;
- individualūs asmenys patirtų didelį distresą;
- Šalims ar kitiems dalyvaujantiems subjektams būtų sunkiau efektyviai tęsti veiklą ar palaikyti saugumą;
- būtų padaryta finansinė žala arba individualūs asmenys ar įmonės įgytų nederamą pelną ar pranašumą;
- būtų pažeisti derami įsipareigojimai išlaikyti trečiųjų šalių pateiktos informacijos konfidencialumą;
- būtų pažeisti teisės aktais nustatyti informacijos atskleidimo apribojimai;
- būtų pakenkta nusikaltimo tyrimui arba sudarytos palankesnės sąlygos padaryti nusikaltimą;
- komercinėse ar politinėse derybose Šalys patektų į nepalankią padėtį;
- būtų sutrukdyta veiksmingai plėtoti ar vykdyti Šalių politiką;
- būtų sutrukdytas tinkamas Šalių ir jų veiklos valdymas.

A.3. ATLPs informacijos slaptumo lygio įvertinimas

Pagal A.2 skirsnį pateiktą apibūdinimą įvertinus konfidencialumą ir vientisumą ir remiantis Susitarimo III priede nustatytais slaptumo lygiais, bendras informacijos slaptumo lygis nustatomas naudojantis toliau pateikta lentele.

Konfidencialumo klasifikavimas Vientisumo klasifikavimas	Mažas	Vidutinis	Didelis
Mažas	Ženklinimas ES: „SENSITIVE: ETS Joint Procurement“ Ženklinimas Šveicarijoje : „LIMITED: ETS“	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SENSITIVE: ETS“ (arba <u>(*)</u>) Ženklinimas ES: „SENSITIVE: ETS Joint Procurement“ Ženklinimas Šveicarijoje: „LIMITED: ETS“)	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SPECIAL HANDLING: ETS Critical“
Vidutinis	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SENSITIVE: ETS“ (arba <u>(*)</u>) Ženklinimas ES: „SENSITIVE: ETS Joint Procurement“ Ženklinimas Šveicarijoje: „LIMITED: ETS“)	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SENSITIVE: ETS“ (arba <u>(*)</u>) Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SPECIAL HANDLING: ETS Critical“)	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SPECIAL HANDLING: ETS Critical“
Didelis	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SPECIAL HANDLING: ETS Critical“	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SPECIAL HANDLING: ETS Critical“	Ženklinimas ES / Šveicarijoje: „SPECIAL HANDLING: ETS Critical“
(*) Galimas variantas, dėl kurio sprendžiama kiekvienu konkrečiu atveju.			